

Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu
www.philips.com/welcome

DVP3680K/51

Jautājumi?
Sazinieties
ar Philips



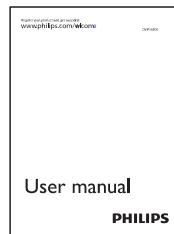
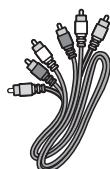
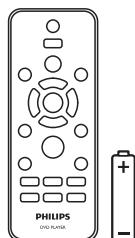
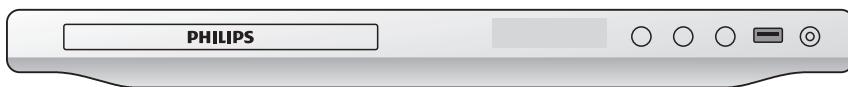
Lietošanas instrukcija

PHILIPS

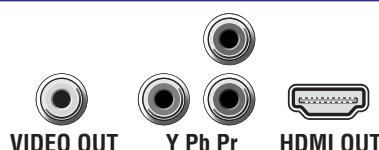


Pirms šī DVD atskanotāja pievienošanas
un lietošanas izlasiet un saprotiet visas
pavadošās instrukcijas.

1. Savienošana un atskaņošana



1



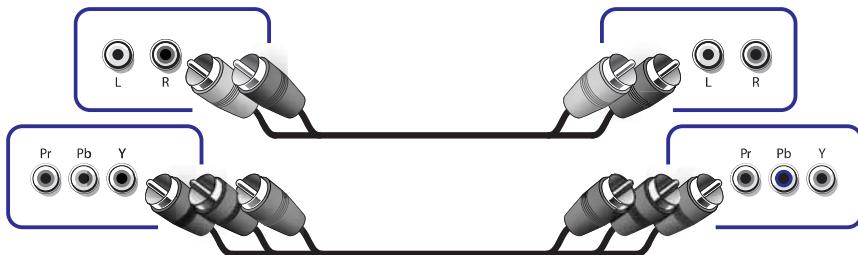
2



HDMI OUT



Pr Pb Y + VIDEO OUT

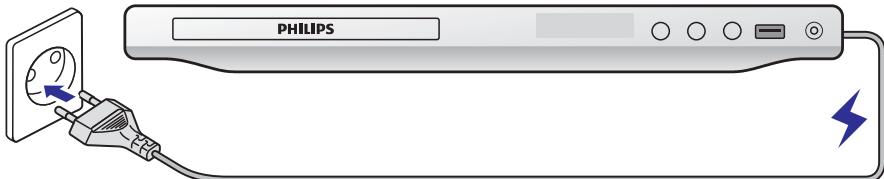


VIDEO OUT + AUDIO OUT

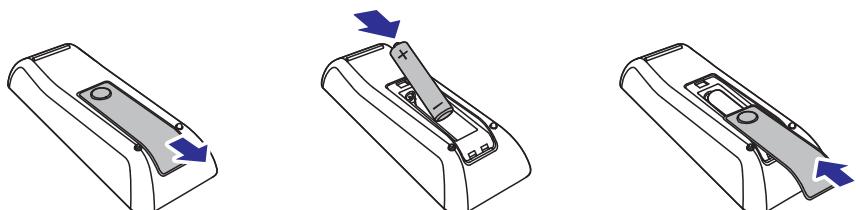


... Savienošana un atskanošana

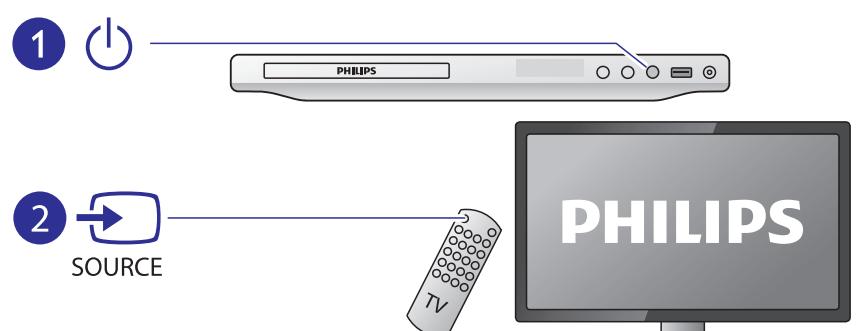
3



4



5



6



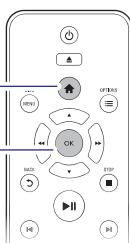
2



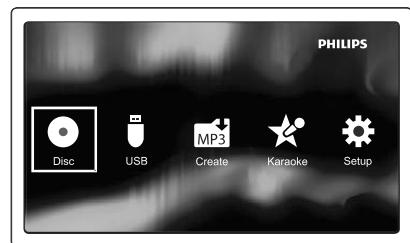
1



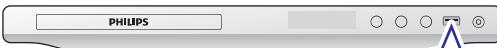
3



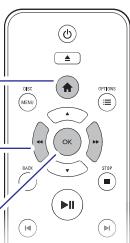
4



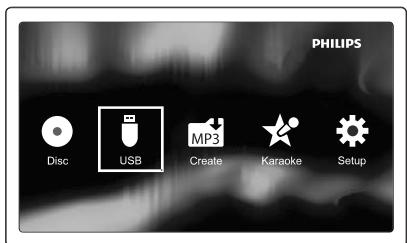
1



2



3



4

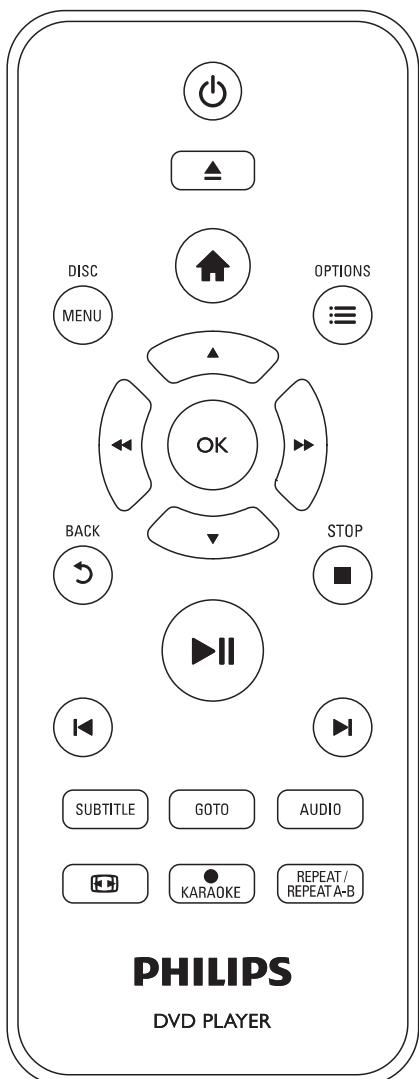
Satura rādītājs

1. Savienošana un atskanošana	3-6
2. Jūsu DVD atskaoņotāja lietošana	8
Atskanošanas pamatfunkcijas	8
Video iespējas	9
Muzikālas slīdrādes atskanošana.....	9
Atkārtota atskanošana	9
Pārlēkšana uz citas vienības atskanošanu	9
DivX video	10
Audiofailu pārrakstīšana no kompaktdiska uz USB.....	10
Karaoke	11
Philips EasyLink lietošana	11
3. Iestatījumu maiņa	12
Vispārīgie iestatījumi (izslēgšanās, gaidstāve...)	12
Attēls	12
Skaņa	13
Citas izvēles (valodas, vecāku kontrole...)	13
4. Programmatūras atjaunināšana	14
5. Specifikācijas	15
6. Darbības traucējumu novēršana	16
7. Drošība un svarīgi paziņojumi	17

2. Jūsu DVD atskaņotāja lietošana

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu preci www.philips.com/welcome.

Atskaņošanas pamatlīdzekļi



Atskaņošanas laikā spiediet sekojošus taustījus, lai vadītu atskaņotāju.

Taustījs	Darbība
∅	Ieslēgt atskaņotāju vai pārslēgt to gaidītavas režīmā.
▲	Atvērt vai aizvērt diska nodalījumu.
⌂	Piekļūt mājas izvēlnei.
DISC MENU (Diska izvēlne)	Piekļūt vai iziet no diska izvēlnes.
☰ OPTIONS (Iespējas)	Video atskaņošanas laikā piekļūt vairāk iespējām.
▲▼	Pārvietoties izvēlnēs. Lēni meklēt uz priekšu vai atpakaļ. Spiest atkārtoti, lai mainītu meklēšanas ātrumu.
◀◀ / ▶▶	Pārvietoties izvēlnēs. Ātri meklēt uz priekšu vai atpakaļ. Spiest atkārtoti, lai mainītu meklēšanas ātrumu.
OK	Apstiprināt izvēli vai ievadi.
↶ BACK (Atpakaļ)	Atgriezties uz iepriekš aplūkoto izvēlni.
■ STOP (Apturēt)	Apturēt atskaņošanu.
▶⏸	Uzsākt, pauzēt vai atsākt atskaņošanu.
◀▶	Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu, nodoļu vai failu.
SUBTITLE (Subtitri)	Izvēlēties subtitru valodu.
GOTO (Doties uz)	Pārlēkt uz virsrakstu, nodoļu vai ierakstu.
AUDIO	Izvēlēties audiovalodu vai kanālu.
▢	Pielāgot attēlu televizora ekrānam. Tuvināt vai tālināt attēlu.
● KARAOKE (Karaoke)	Ierakstīt karaoke USB atmiņas ierīcē.
REPEAT/REPEAT A-B (Atkārtot/ Atkārtot A-B)	Izvēlēties atkārtotas atskaņošanas iespēju. Atkārtot A-B)

... Jūsu DVD atskaņotāja lietošana

Video iespējas

Video atskaņošanas laikā nospiediet taustiņu **☰ OPTIONS**, lai pieklūtu sekojošām iespējām.

- **[Info]** (Informācija): Aplūkot pašreizējo atskaņošanas informāciju.
- **[PBC]** (Atskaņošanas vadība): Parādīt vai izlaist satura izvēlni VCD un SVCD diskiem.
- **[Aspect Ratio]** (Attēla formāts): Izvēlēties attēla attēlošanas formātu, kas atbilst televizora ekrānam.
- **[Volume]** (Skajums): Mainīt skaņuma līmeni.
- **[Angle]** (Leņķis): Izvēlēties kameras leņķi, no kura tiek skatīti video.
- **[Microphone]** (Mikrofons): Ieslēgt vai izslēgt mikrofona skanjas izvadi.
- **[Karaoke]** (Karaoke): Mainīt mikrofona skaņuma līmeni un atbalss līmeni, kā arī mūzikas toņkārtas līmeni.
- **[Vocal]** (Vokāls): Izvēlēties karaoke audiorežīmu vai izslēgt oriģinālos vokālus.

Muzikālas slīdrādes atskaņošana

Vienlaicīgi atskanojet mūziku un fotogrāfijas, lai izveidotu muzikālu slīdrādi.

1. Atskanojet mūzikas failu no diska vai pievienotās USB atmiņas ierīces.
2. Spiediet taustiņus **▲ ▼**, lai pārvietotos uz attēlu failiem.
3. Izvēlieties attēlu no tā paša diska vai USB atmiņas ierīces un nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu slīdrādi.
4. Lai apturētu slīdrādi, nospiediet taustiņu **■**.
5. Lai apturētu mūzikas atskaņošanu, vēlreiz nospiediet taustiņu **■**.

Fotogrāfiju atskaņošanas vadība

Fotogrāfiju slīdrādes laikā izmantojet tālvadības pulti, lai vadītu atskaņošanu.

Taustiņš	Darbība
▲▼	Rotēt attēlu horizontāli/vertikāli.
<>/>>	Rotēt attēlu pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam/pulksteņa rādītāja kustības virzienā.

☰ OPTIONS (Iespējas)

Piekļūt, lai izvēlētos iestatījumu **[Color]** (Krāsa), lai attēlotu krāsainas vai melnbaltas fotogrāfijas.

Piekļūt, lai izvēlētos iestatījumu **[Photo preview]** (Fotogrāfiju priekšskatījums), lai attēlotu fotogrāfiju sāktēlūs.



Tuvināt vai tālināt fotogrāfiju. Tālummaiņas režīmā atskaņošana tiek pauzēta.



Uzsākt vai atsākt atskaņošanu.



Apturēt atskaņošanu.

Atkārtota atskaņošana

Atskaņošanas laikā atkārtoti spiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, lai izvēlētos atkārtotas atskaņošanas iespēju.

- Atkārtot pašreiz atskanoto virsrakstu, nodaju vai ierakstu.
- Atkārtot visu diska vai USB atmiņas ierīces saturu.
- Atkārtoti atskanot noteiktu fragmentu.

Lai atkārtoti atskanotu noteiktu fragmentu:

1. Atkārtoti spiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, lai izvēlētos **AB** kā sākumpunktu.
2. Vēlreiz nospiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, lai izvēlētos **AB** kā beigu punktu.
 - ↳ Sākas iežīmētā fragmenta atkārtota atskaņošana.
3. Lai atceltu atkārtotu atskaņošanu, spiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, līdz displejā redzams paziņojums **[Off]** (Izslemts).



Piezīme

- iežīmētā fragmenta atkārtota atskaņošana ir iespējama tikai virsraksta vai ieraksta ietvaros.

Pārlēkšana uz citas vienības atskaņošanu

Jūs varat pārlēkt uz noteikta virsraksta, nodajas vai ieraksta atskaņošanu.

1. Atskaņošanas laikā nospiediet taustiņu **GOTO**.
 - ↳ Tieki attēloti ievades lauka joslā, kurā mirgo "0".

... Jūsu DVD atskaņotāja lietošana

- Spiediet taustiņus ▲ ▼, lai izvēlētos ciparu kā virsraksta, nodaļas vai ieraksta kārtas numuru.
- Kad cipars ir izvēlēts, spiediet taustiņus ◀◀ / ▶▶, lai mainītu cipara pozīciju.
- Ja nepieciešams, atkārtojiet 2. un 3. soli, lai pabeigtu virsraksta, nodaļas vai ieraksta kārtas numura ievadišanu.
- Nospiediet taustiņu **OK**.
↳ Atskaņošana pārleca uz izvēlēto virsrakstu, nodaļu vai ierakstu.

DivX video

Jūs varat atskaņot DivX video no diska vai USB atmiņas ierīces.

DivX VOD kods

- Pirms iegādājties DivX video un atskaņojat tos šajā atskaņotājā, dodieties uz interneta vietni vod.divx.com, lai pievēršētu šo atskaņotāju, izmantojot DivX VOD kodu.
- Lai aplūkotu DivX VOD kodu: nospiediet taustiņu ↗, izvēlieties **[Setup]** (lestatišana) > **[General]** (Vispārīgā) > **[DivX(R) VOD code]** (DivX(R) VOD kods).

DivX subtitri

- Lai izvēlētos subtitru valodu, nospiediet taustiņu **SUBTITLE**.
- Ja subtitri netiek parādīti pareizi, nomainiet rakstzīmju kopu uz tādu, kas atbalsta DivX subtitrus. Lai izvēlētos rakstzīmju kopu: nospiediet taustiņu ↗, izvēlieties **[Setup]** (lestatišana) > **[Preference]** (Citas izvēles) > **[DivX Subtitle]** (DivX subtitri).

Rakstzīmju kopa	Valodas
[Standard] (Standarta)	Angļu, albāņu, dāņu, holandiešu, somu, franču, gēlu, vācu, itāļu, kurdu (latīnu), norvēģu, portugāļu, spāņu, zviedru un turku
[Central Europe] (Centrāleiropas)	Albāņu, horvātu, čehu, holandiešu, angļu, vācu, ungāru, īru, polu, rumānu, slovāku, slovēnju un serbu
[Cyrillic] (Kirilica)	Bulgāru, baltkrievu, angļu, maķedoniešu, moldāvu, krievu, serbu un ukraiņu



Piezīme

- Lai atskaņotu ar digitālo tiesību pārvaldišanas tehnoloģiju (DRM) aizsargātus DivX failus no USB atmiņas ierīces, pievienojet šo atskapotāju pie televizora caur HDMI savienojumu.
- Lai izmantotu subtitrus, pārliecīnieties, vai subtitru faila nosaukums ir vienāds ar DivX videofaila nosaukumu. Piemēram, ja DivX videofails saucas "movie.avi", tad saglabājiet subtitru failu kā "movie.srt" vai "movie.sub".
- Šīs atskaņotājs var atskaņot sekojošu formātu subtitru failus: .srt, .sub, .txt, .ssa un .smi.

Audiofailu pārrakstīšana no kompaktdiska uz USB

Jūs varat pārrakstīt audiofailus no kompaktdiska uz USB atmiņas ierīci. Audiofaili tiek ierakstīti .mp3 formātā.

- Pievienojet USB atmiņas ierīci šim atskaņotājam.
- Ievietojet disku un sāciet diskā atskaņošanu.
- Nospiediet taustiņu ↗, izvēlieties **[Create MP3]** (Izeidot MP3) un tad nospiediet taustiņu **OK**.
- Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu ierakstīšanu.
↳ USB atmiņas ierīcē automātiski tiek izveidota jauna mape, lai saglabātu visus ierakstītos MP3 failus.



Piezīme

- Ierakstīšanas laikā nespiediet nevienu taustiņu.
- DTS formāta kompaktdiskus un ar pretkopēšanu aizsargātus kompaktdiskus nevar konvertēt.
- Pret ierakstīšanu aizsargātas vai ar paroli aizsargātās USB ierīces nevar izmantot, lai saglabātu MP3 failus.

... Jūsu DVD atskanotāja lietošana

Karaoke

- Pievienojiet mikrofonu (nav iekļauts komplektācijā) **MIC** ligzdai uz šī atskanotāja.
- Nospiediet taustiņu **►**, lai parādītu mājas izvēlni.
- Izvēlieties **[Karaoke]** (Karaoke) un nospiediet taustiņu **OK**.
↳ Tieka parādīta karaoke izvēlne.
- Izvēlieties **[Microphone]** (Mikrofons) > **[On]** (Ieslēgts) un nospiediet taustiņu **OK**, lai ieslēgtu mikrofona skaņas izvadi.
- Atskanojiet disku un tad dziediet līdz mikrofonā.

Karaoke iestatīšana caur karaoke izvēlni

- [Microphone]** (Mikrofons): Ieslēgt vai izslēgt mikrofona skaņas izvadi.
- [Mic Volume]** (Mikrofona skaņums): Mainīt mikrofona skaļumu.
- [Echo]** (Atbalss): Mainīt atbalss līmeni.
- [Karaoke Scoring]** (Karaoke vērtējums): Izvēlieties grūtības līmeni, lai novērtētu jūsu dziedāšanu. Pēc dziesmas beigām tiek parādīts vērtējums.
- [Karaoke Idol]** (Karaoke elks): Sarīkojiet karaoke sacensību ar saviem draugiem. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai sāktu sacensību.
- [Key Shift]** (Tonķartas pārslēgšana): Mainīt mūzikas tonķartas līmeni.
- [Vocal]** (Vokāls): Izvēlieties karaoke audiorežīmu vai ieslēgt oriģinālos vokālus.

Savu dziesmu ierakstīšana

Jūs varat ierakstīt savas pašu dziesmas USB atmiņas ierīcē. Ierakstītās dziesmas tiek saglabātas kā .MP3 faili.

- Ievietojet USB atmiņas ierīci.
- Nospiediet taustiņu **● KARAOKE**.
- Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai veiktu iestatījumu, un nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu ierakstīšanu.
↳ Ierakstīšana apstājas dziesmas beigās.
 - Lai izietu no ierakstīšanas, vēlreiz nospiediet taustiņu **● KARAOKE**.



Piezīme

- Pārliecinieties, vai USB atmiņas ierīcē ir pietiekoši daudz brīvas atmiņas.
- Nav iespējams ierakstīt ne DTS formāta diskus, ne ar pretkopēšanu aizsargātus diskus.

Philips EasyLink lietošana

Šis atskanotājs atbalsta Philips EasyLink funkciju, kas izmanto HDMI CEC (Lietotāja elektronikas vadības) protokolu. Jūs varat izmantot vienu tālvadības pulti, lai vadītu EasyLink saderīgās ierīces, kuras ir savienotas caur HDMI savienojumu. Philips garantē 100% sadarbspēju ar visām HDMI CEC ierīcēm.

- Savienojiet HDMI CEC saderīgās ierīces caur HDMI savienojumu un ieslēdziet HDMI CEC vadību televizorā un citās pievienotajās ierīcēs (detalizētākai informācijai skatiet televizoru vai citu ierīču lietošanas instrukcijas).
- Nospiediet taustiņu **►**.
- Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) > **[Video]** (Video) > **[HDMI Setup]** (HDMI iestatīšana) > **[EasyLink Setup]** (EasyLink iestatīšana).
- Izvēlieties **[On]** (ieslēgts) sekojošās iespējās: **[EasyLink]**, **[One Touch Play]** (Atskanošana ar vienu taustiņu) un **[One Touch Standby]** (Gaidstāve ar vienu taustiņu).
↳ EasyLink funkcija ir ieslēgta.

[One Touch Play] (Atskanošana ar vienu taustiņu)

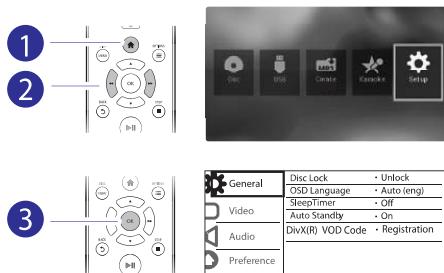
Kad jūs atskanojat disku šajā atskanotājā, televizors automātiski pārslēdzas uz pareizo videosignālu ievades avotu.

[One Touch Standby] (Gaidstāve ar vienu taustiņu)

Kad pievienotā ierīce (piemēram, televizors) ar tās tālvadības pulti tiek pārslēgta gaidstāvē, šis atskanotājs automātiski pārslēdzas gaidstāvē.

3. Iestatījumu maiņa

Šī nodalja palīdzēs jums mainīt šī atskanotāja iestatījumus.



Piezīme

- Nav iespējams mainīt izvēlnes iespēju, kura ir iekrāsota pelēkā krāsā.
- Lai piekļūtu sadaļai [Preference] (Citas izvēles), apturiet diskas atskanōšanu.
- Lai atgrieztos uz iepriekšējo izvēlni, nospiediet taustiņu ↵. Lai izietu no izvēlnes, nospiediet taustiņu ►.

Vispārīgie iestatījumi (izslēgšanās, gaidstāve...)

- Nospiediet taustiņu ►.
- Lai piekļūtu vispārīgās iestatišanas iespējām, izvēlieties [Setup] (iestatišana) > [General] (Vispārīgā).
- [Disc Lock] (Diska aizslēgšana): Aizslēgt vai atslēgt disku atskanōšanai. Lai atskanotu aizslēgtu disku, jums ir jāievada sava parole: spiediet taustiņus ▲▼, lai ievadītu ciparu, un spiediet taustiņus ◀▶ / ▶◀, lai mainītu cipara pozīciju. Noklusējuma parole ir "136900".
- [OSD Language] (Dispela-uz-ekrāna valoda): Izvēlieties valodu izvēlnei uz ekrāna.
- [Sleep Timer] (Izslēgšanās taimeris): Iestatīt laika posmu, pēc kura atskanotājs no atskanōšanas režīma automātiski pārslēgsies gaidstāves režīmā.
- [Auto Standby] (Automātiskā gaidstāve): Aktivizēt vai deaktivizēt automātisko gaidstāvi. Ja šis iestatījums ir aktivizēts, tad atskanotājs automātiski pārslēdzas

gaidstāvē pēc 15 minūšu dīkstāves (piemēram, pauzes vai apturētas atskanōšanas režīmā).

- [DivX(R) VOD Code] (DivX(R) VOD kods): Parādīt "DivX®" reģistrācijas kodu un reģistrācijas atcelšanas kodu.

Attēls

- Nospiediet taustiņu ►.
- Lai piekļūtu video iestatišanas iespējām, izvēlieties [Setup] (iestatišana) > [Video] (Video).

- [TV system] (TV sistēma): Izvēlieties TV sistēmu, kas atbilst jūsu televizoram. Pēc noklusējuma šis iestatījums atbilst vairumam jūsu valsts televizorū.
- [Aspect Ratio] (Attēla formāts): Izvēlieties attēla attēlošanas formātu, kas atbilst televizora ekrānam.
- [Progressive] (Progresīvā skenēšana): Ieslēgt vai izslēgt progresīvās skenēšanas režīmu. Ja šim atskanotājam ir pievienots progresīvās skenēšanas televizors, ieslēdziet progresīvā skenēšanas režīmu.
- [Picture Setting] (Attēla iestatījumi): Izvēlieties iepriekšdefinētu krāsu iestatījumu vai pielāgot iestatījumu.
- [HD JPEG]: Aktivizēt šo funkciju, lai skatītos augstas izšķirtspējas attēlus caur HDMI savienojumu.
- [HDMI Setup] (HDMI iestatišana): Iestatīt iespējas HDMI savienojumam.
- [Resolution] (Izšķirtspēja): Izvēlieties izšķirtspēju augstas izšķirtspējas video.
- [HDMI Deep Color] (HDMI Dzīļas krāsas): Radīt spilgtus attēlus ar izteiktākām krāsu detalām, ja videosaturs ir ierakstīts Dzīļo krāsu (Deep Color) režīmā un televizors atbalsta šo iespēju.
- [Wide Screen] (Platekrāns): Izvēlieties attēla formātu platekrāna video.
- [EasyLink Setup] (EasyLink iestatišana): Detalizētākai informācijai skatīt "Jūsu DVD atskanotāja lietošana" > "Philips EasyLink lietošana".



Piezīme

- Lai iegūtu progresīvās skenēšanas attēlus, pārliecieties, vai jūsu televizors atbalsta progresīvās skenēšanas funkciju un vai jūsu televizors ir pievienots pie šī atskanotāja caur Y/Pb/Pr ligzdām.

Skaņa

- Nospiediet taustiņu
- Lai piekļūtu skaņas iestatīšanas iespējām, izvēlieties [Setup] (iestatīšana) > [Audio] (Audio).
 - [Analogue Output]** (Analogā izvade): Izvēlēties audioformātu skaņas izvadei, ja šis atskanotājs ir pievienots caur **AUDIO OUT L/R** ligzdām.
 - [Digital Audio]** (Digitālais audio): Izvēlēties audioformātu skaņas izvadei, ja šis atskanotājs ir pievienots caur **COAXIAL** ligzdu.
 - [Digital Output]** (Digitālā izvade): Izvēlēties digitālās izvades veidu: **[Off]** (Izslepta) – izslēgt digitālo izvadi; **[All]** (Visi) – atbalstīt daudzkanālu audioformātus; **[PCM Only]** (Tikai impulsu kodu modulācija) – samazināt kanālu skaitu uz divu kanālu audiosignālu.
 - [LPCM Output]** (Lineārās impulsu kodu modulācijas izvade): Izvēlēties LPCM (Lineārās impulsu kodu modulācijas) izvades iztveršanas frekvenci. Jo augstāka iztveršanas frekvence, jo labāka ir skaņas kvalitāte. Iespēja **[LPCM Output]** ir aktivizēta tikai tad, kad iestatījumā **[Digital Output]** ir izvēlēta iespēja **[PCM Only]**.
 - [HDMI Audio]** (HDMI audio): Aktivizēt vai deaktivizēt audiosignāla izvadi caur HDMI savienojumu.
 - [Audio Sync]** (Audio sinhronizēšana): iestatīt aizkavēšanu laiku audiosignāla izvadei, lai tas atbilstu video atskanošanai.
 - [Volume]** (Skaļums): Mainīt skaļuma līmeni.

- [Sound Mode]** (Skaņas režīms): Izvēlēties iepriekšnoteiktu skaņas efektu.
- [Night Mode]** (Nakts režīms): Izvēlēties klusus vai pilnus dinamikas skaņu. Nakts režīms samazina skalās skaņas līmeni un palielina klusās skaņas (piemēram, runas) līmeni.



Piezīme

- Nakts režīms ir pieejams tikai Dolby kodētiem DVD diskiem.

Citas izvēles (valodas, vecāku kontrole...)

- Nospiediet taustiņu
- Lai piekļūtu citu izvēlu iestatīšanas iespējām, izvēlieties [Setup] (iestatīšana) > [Preference] (Citas izvēles).
 - [Audio]**: Izvēlēties video audiovalodu.
 - [Subtitle]** (Subtitri): Izvēlēties video subtitru valodu.
 - [Disc Menu]** (Diska izvēlne): Izvēlēties videodiska izvēlnes valodu.
 - [Parental Control]** (Vecāku kontrole): ierobežot piekļuvi tādu disku atskanošanai, kas ir ierakstīti ar novērtējumu. Lai piekļūtu disku atskanošanas ierobežošanas iespējām, ievadiet paroli "136900": kad paroles ievadišanas lauku ir izcelts, nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu paroles ievadišanu, spiediet taustiņus **▲ ▼**, lai izvēlētos ciparu, un spiediet taustiņus **◀ ▶**, lai mainītu cipara pozīciju.
 - [PBC]** (Atskanošanas vadība): Parādīt vai izlaist satura izvēlni VCD un SVCD diskiem.
 - [Password]** (Parole): iestatīt vai mainīt paroli, lai atskanotu ierobežotas piekļuves diskui. Ja jums nav paroles vai esat aizmirsuši savu paroli, tad ievadiet "136900".
 - [DivX Subtitle]** (DivX subtitri): Izvēlēties rakstzīmju kopu, kas atbalsta jūsu DivX video subtitrus.
 - [Version Info]** (Versijas informācija): Parādīt šī atskanotāja programmatūras versiju.

- **[Default]** (Noklusējums): Atiestatīt visus šī atskanotāja iestatījumus uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem, izņemot iestatījumus sadaļas **[Disc Lock]** (Diska aizslēgšana), **[Parental Control]** (Vecāku kontrole) un **[Password]** (Parole).



Piezīme

- Ja jums vēlamā valoda nav pieejama kā diska, audio vai subtītu valoda, tad izvēlnes iespējās jūs varat izvēlēties **[Others]** (Citas) un ievadīt atbilstošo četrciparu valodas kodu, kas ir atrodams šīs lietošanas instrukcijas beigās.
- Novērtējuma līmeņi var mainīties atkarībā no valsts. Lai atļautu visu disku atskanošanu, izvēlieties **[8 Adult]** (8 Pieaugušie).

4. Programmatūras atjaunināšana



Piezīme

- Programmatūras atjaunināšanas laikā nedrīkst pārtraukt barošanas padevi.

Lai pārbaudītu pieejamos atjauninājumus, salīdziniet šī atskanotāja pašreizējo programmatūras versiju ar jaunāko programmatūras versiju (ja tāda ir pieejama) Philips interneta vietnē.

1. Nospiediet taustiņu
2. Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) > **[Preference]** (Citas izvēles) > **[Version Info]** (Versijas informācija) un tad nospiediet taustiņu **OK**.
3. Pierakstiet ierīces modeļa nosaukumu un programmatūras versijas numuru.
4. Apmeklējiet interneta vietni www.philips.com/support, lai pārbaudītu jaunāko programmatūras versiju, izmantojot ierīces modeļa nosaukumu un pašreizējās programmatūras versijas numuru.
5. Lai pabeigtu programmatūras atjaunināšanu, izpildiet interneta vietnē sniegtos programmatūras atjaunināšanas norādījumus.

5. Specifikācijas

Piezīme
<ul style="list-style-type: none">Specifikācijas var tikt mainītas bez pazīnojuma.

Reģiona kods

Šis atskāņotājs var atskānot diskus ar sekojošu reģiona kodu.

DVD reģiona kods	Valstis
	Krievija

Atskāņojamie mediji

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (dubultā slānja), CD-R/-RW (maksimums 200 mapes un 9999 faili)
- USB atmiņas ierīce

Failu formāti

- Video: avi, .divx, .xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Attēls: .jpg, .jpeg

USB

- Saderība: Liela ātruma USB (2.0)
- Klases atbalsts: USB lielapjomā atmiņas klase (MSC)
- Failu sistēma: FAT16, FAT32, NTFS
- Maksimālais albumu/mapju skaits: 200
- Maksimālais ierakstu/virsrakstu skaits: 9999
- USB ports: 5 V ===, 500 mA
- Atbalsta USB HDD (ārējo cieto disku): var būt nepieciešams ārējs barošanas avots

Video

- Signāla sistēma: PAL, NTSC, Multi
- Kompozītu videosignāla izvade: 1 Vp-p (75 omi)
- Komponentu videosignāla izvade: 0,7 Vp-p (75 omi)
- HDMI izvade: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, Auto

Audio

- 2-kanālu analogā izvade
 - Priekšējais audio K&L: 2 Vrms (47 kiloomi)
- Digitālā izvade: 0,5 Vp-p (75 omi)
 - Koaksiālā
- HDMI izvade
- Iztveršanas frekvences:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstants bitu ātrums:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 64 kbps – 192 kbps

Galvenā ierīce

- Izmēri (p x a x d): 310 x 39,5 x 210 (mm)
- Neto svars: 1,0 kg

Barošanas padeve

- Barošanas padeves parametri: maiņstrāva 230 V~, 50 Hz
- Elektroenerģijas patēriņš: 11 W
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: < 0,5 W

Komplektācijā iekļautie piederumi

- Tālvadības pulks un viena baterija
- Audio/Videokabeļi
- Lietošanas instrukcija

Lāzera specifikācija

- Tips: pusvadītāju lāzers InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vilņa garums: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Izvades jauda: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Stara novirzīšanās: 60 grādi

6. Darbības traucējumu novēršana



Brīdinājums

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nekādā gadījumā nenonemiet šī atskapotāja korpusu.

Lai saglabātu garantijas derīgumu, nekad nemēģiniet remontēt atskapotāju pašu spēkiem. Ja šī atskapotāja lietošanas laikā rodas tā darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaņitītos punktus. Ja problēma netiek atrisināta, reģistrējiet savu atskapotāju un saņemiet atbalstu www.philips.com/support.

Ja jūs sazināsieties ar Philips, jums tiks pajautāti šī atskapotāja modeļa un sērijas numuri. Modeļa un sērijas numuri ir norādiți identifikācijas datu uzlīmē šī atskapotāja aizmugurē. Pierakstiet šos numurus šeit:

Modeļa Nr. _____

Sērijas Nr. _____

Nav attēla.

- Skatiet televizora lietošanas instrukciju, lai uzzinātu, kā izvēlēties pareizo videosignāla ievades kanālu.
- Ja jūs esat ieslēguši progresīvo skenēšanu vai mainījuši TV sistēmas iestatījumu, tad pārslēdziet atpakaļ uz noklusējuma iestatījumu:
 - 1) Nospiediet taustiņu ▲, lai atvērtu diska nodalījumu.
 - 2) Nospiediet taustiņu **DISC MENU** (progresīvajai skenēšanai) vai **SUBTITLE** (TV sistēmai).

HDMI savienojumam nav attēla.

- Ja šis atskapotājs ir pievienots pie neautorizētas displeja ierīces, audio/videosignāls var netikt pārraidīts.
- Ja HDMI vads ir bojāts, nomainiet to ar jaunu HDMI vadu.
- Ja jūs esat mainījuši iestatījumu HDMI video izšķirtspējai, pārslēdziet to uz noklusējuma iestatījumu.

Nav skaņas izvades no televizora.

- Pārliecineties, vai ir pareizi pievienoti audokabeli starp šo atskapotāju un televizoru.

DivX video atskanošanas laikā nav skaņas.

- Neatbalstīts audiosignāla kodējums.

HDMI savienojumam nav skaņas.

- Ja pievienotā ierīce nav saderīga ar HDCP vai ir saderīga tikai ar DVI, tad no HDMI izvades nav dzirdama skaņa.
- Pārliecinieties, vai iestatījums [**HDMI Audio**] ir iestatīts pozīcijā [**On**] (leslēgts).

Nav skaņas izvades no pievienotās ārējās audioierīces (piemēram, stereosistēmas, pastiprinātāja uztvērēja) skaļruniem.

- Pārliecinieties, vai audokabeli vai koaksiālais kabelis ir pareizi pievienots.
- Pārslēdziet ārējo audioierīci uz pareizo audiosignāla ievades avotu.

Nevar nolasīt disku.

- Pārliecinieties, vai šis atskapotājs atbalsta attiecīgo disku (skatiet "Specifikācijas" > "Atskanojamie mediji").
- Ierakstītam diskam pārliecinieties, vai disks ir pabeigts (finalizēts).

Nevar nolasīt USB atmiņas ierīci.

- Pārliecinieties, vai USB atmiņas ierīces formāts ir saderīgs ar šo atskapotāju (skatiet "Specifikācijas" > "USB").
- Pārliecinieties, vai šis atskapotājs atbalsta USB atmiņas ierīces failu sistēmu (skatiet "Specifikācijas" > "USB").

Nevar parādīt vai nolasīt failus.

- Pārliecinieties, vai šis atskapotājs atbalsta attiecīgos failus (skatiet "Specifikācijas" > "Failu formāti").
- Pārliecinieties, vai failu vai mapju skaits nepārsniedz šī atskapotāja atbalstīto limitu (maksimums 200 mapes vai 9999 faili).
- Ja maksimālais mapju skaits pārsniedz 200, tad faili, kas atrodas jebkurā no mapēm, kas pārsniedz 200 mapes, nevar tikt nolasīti neatkarīgi no kopējā attiecīgajā medijā saglabāto failu skaita.

Nevar atskanot DivX videofailus.

- Pārliecinieties, vai DivX videofails ir pabeigts.
- Pārliecinieties, vai faila nosaukuma paplašinājums ir pareizs.
- Lai atskanotu ar digitālo tiesību pārvaldišanas tehnoloģiju (DRM) aizsargātus DivX failus no USB atmiņas ierīces, pievienojiet šo atskapotāju pie televizora caur HDMI savienojumu.

... Darbības traucējumu novēršana

DivX subtitri netiek parādīti pareizi.

- Pārliecinieties, vai subtitru faila nosaukums ir vienāds ar DivX video faila nosaukumu.
- Pārliecinieties, vai šis atskanotājs atbalsta attiecīgā subtitru faila paplašinājuma nosaukumu (.srt, .sub, .txt, .ssa vai .smi).
- Izvēlieties rakstzīmju kopu, kas atbalsta šos subtitrus (skatiet "Jūsu DVD atskanotāja lietošana" > "DivX video").

EasyLink funkcija nedarbojas.

- Pārliecinieties, vai šis atskanotājs ir pievienots pie Philips zīmola EasyLink televizora un vai EasyLink funkcija ir ieslēgta (skatiet "Jūsu DVD atskanotāja lietošana" > "Philips EasyLink lietošana").

7. Drošība un svarīgi pazinojumi

Lūdzu, pirms šī DVD atskanotāja lietošanas izlasiet un saprotiet visas sniegtās instrukcijas. Ja bojāumi ir radušies instrukciju neievērošanas dēļ, garantija nav spēkā.

Drošība

Elektriskās strāvas trieciena risks!

- Nekad nepakļaujiet ierīci un tās piederumus lietus vai ūdens iedarbībai. Nekad nenovietojiet ierīces tuvumā ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes. Ja uz ierīces tiek uziļts vai tajā tiek ielieti šķidrums, nekavējoties atvienojet to no elektrotīkla rozetes. Sazinieties ar Philips klientu apkalošanas servisu, lai pirms turpmākas lietošanas pārbaudītu ierīci.
- Nekad nenovietojiet ierīci un tās piederumus atklātas liesmas vai citu karstuma avotu tuvumā, kā arī tiesā saules gaismā.
- Nekad neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces ventilācijas vai citās atverēs.
- Ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek izmantota kontaktdakša vai uzmava, šai atvienošanas ierīcei vienmēr ir jābūt brīvi pieejamai un viegli izraudzījami no elektrotīkla rozetes.
- Baterijas (bateriju paku vai uzstādītās baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules gaismai, ugunij u.tml.
- Atvienojet ierīci no elektrotīkla rozetes pirms pērkona negaisa.
- Atvienojot barošanas vadu no elektrotīkla rozetes, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet aiz vada.

Īssavienojuma vai ugunsbīstamības risks!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīkla rozetei pārliecinieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē.
- Nepielaujiet fiziska spēka iedarbību uz elektriskās barošanas kontaktdakšām. Vajīgas kontaktdakšas var izraisīt dzirksteļošanu vai aizdegšanos.

... Drošība un svarīgi paziņojumi

Savainojumu vai šīs ierīces bojājumu risks!

- Lai izvairītos no lāzera starojuma iedarbības, neizjauciet ierīci.
- Nepieskarieties diska optiskajai lēcāi diska nodalījuma iekšpusē.
- Nekad nenovietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz elektriskās barošanas vadiem vai uz citas elektriskās aparātūras.
- Ja ierīce ir tikusi transportēta temperatūrā, kas ir zemāka par 5°C, tad vispirms izpakojiet ierīci un pagaidiet, kamēr tās temperatūra sasniedz telpas temperatūru, un tikai pēc tam pievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei.

Pārkaršanas risks!

- Nekad neuzstādīet ierīci noslēgtā vietā. Vienmēr atstājiet apkārt ierīcei vismaz 10 cm brīvu vietu, lai nodrošinātu tās ventilāciju. Pārliecīnieties, lai aizkari vai citi priekšmeti nekad neaizsegūt ierīces ventilācijas atveres.

Piesārņojuma risks!

- Izņemiet baterijas, ja tās ir izlietotas vai arī ja tālvadības pulsts ilgāku laiku netiks lietota.
- Baterijas satur ķimiskas vielas, tādēļ tās ir jāutilizē pareizā veidā.

Bateriju norīšanas risks!

- Ierīcē/tālvadības pultī var būt monētas tipa baterija, kuru ir iespējams norīt. Vienmēr glabājiet bateriju bērniem nepieejamā vietā!

1. KLASES LĀZERA IZSTRĀDĀJUMS

Rūpes par jūsu ierīci

- Neievietojiet diska nodalījumā citus priekšmetus kā tikai diskus.
- Neievietojiet diska nodalījumā savērpušos vai saplaisājušus diskus.
- Izņemiet diskus no diska nodalījuma, ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota.
- Ierīces tīrišanai izmantojiet tikai mikrošķiedras lupatiņu.

Rūpes par apkārtējo vidi



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja ierīce ir markēta ar šādu pārsvītrota atkritumu konteineru simbolu, tas nozīmē, ka tā atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām. Lūdzu, noskaidrojiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotās elektroierīces kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Pareiza jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Jūsu ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2006/66/EK prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izlietoto bateriju utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

... Drošība un svarīgi paziņojumi

Atbilstība



Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radiotraucējumiem.



Šī ir II klasses ierīce ar dubultu izolāciju un bez aizsargājošā zemējuma.

Autortiesības



Esiet atbildīgi
ievērojet autortiesības

Šī ierīce ir aprīkota ar pretkopēšanas aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā ASV patenti un citas "Rovi Corporation" intelektuālā īpašuma tiesības. Ierīces reversā salikšana (ierīces uzbuves un darbības analizēšana nolūkā izgatavot līdzīgu ierīci) un izjaukšana ir aizliegta.

Preču zīmes



PAR DIVX VIDEO: "DivX®" ir digitāls videoformāts, ko ir izveidojis "DivX LLC", "Rovi Corporation" meitasuzņēmums. Šī ir oficiāla "DivX Certified®" (DivX sertificēta) ierīce, kas atskāno DivX video. Apmeklējiet interneta vietni www.divx.com, lai iegūtu papildu informāciju un programmatūras rīkus jūsu failu konvertēšanai DivX videoformātā.

PAR DIVX VIDEO-PĒC-PIEPRASĪJUMA (VIDEO-ON-DEMAND): Šo "DivX Certified®" (DivX sertificēto) ierīci ir jareģistrē, lai atskānotu iegādātās DivX Video-pēc-pieprasījuma (VOD) filmas. Lai iegūtu reģistrācijas kodu, ierīces iestatīšanas izvēlnē atrodiet sadaļu DivX VOD. Dodieties uz interneta vietni vod.divx.com, lai iegūtu papildu informāciju par to, kā pabeigt reģistrācijas procesu.

"DivX®", "DivX Ultra®", "DivX Certified®" un saistītie logotipi ir "Rovi Corporation" vai tā meitasuzņēmumu preču zīmes un tiek izmantotas saskaņā ar licenci.

"DivX Ultra®" sertificēts, lai atskānotu "DivX®" video ar papildu iespējām un augstākās kvalitātes (premium) saturu.



"HDMI", "HDMI" logotips un "High-Definition Multimedia Interface" ir "HDMI Licensing LLC" preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes Amerikas Savienotajās Valstīs un citās valstīs.



Ražots saskaņā ar licenci no "Dolby Laboratories". "Dolby" un dubultā-D simbols ir "Dolby Laboratories" preču zīmes.



"DVD Video" ir "DVD Format/Logo Licensing Corporation" preču zīme.

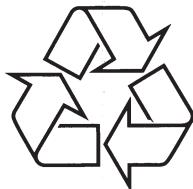
Valodu kodí

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provencal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Piezīmēm

Piezīmēm

Specifikācijas var tikt mainītas bez pazīnojuma.
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Visas tiesības patur autors.



Apmeklējiet Philips Internetā
<http://www.philips.com>